

## Interesse- und Mitmachblatt /

### Fiche d'intérêt de participation

Shopname/nom du magasin \_\_\_\_\_

Firmenname/nom de l'entreprise \_\_\_\_\_

Adresse/adresse \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Inhaber/propriétaire \_\_\_\_\_

Geschäftsführer/gérant \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Internetadresse/adresse web \_\_\_\_\_

Öffnungszeiten/heures d'ouverture \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

#### ICH MACHE MIT / JE PARTICIPE

ja/oui

nein/non

Internetanschluss im Laden/

ja/oui

nein/non

connection web dans le magasin

ja/oui

nein/non

Smartphone

ja/oui \_\_\_\_\_

nein/non

Tablet

ja/oui \_\_\_\_\_

nein/non

Warenwirtschaftssystem/

ja/oui

nein/non

Gestion de stock informatisé

Name/nom Software: \_\_\_\_\_

automatischer Datenabgleich erwünscht (falls möglich) / Import des données dans la nouvelle plateforme souhaité

Online-Shop

ja/oui

nein/non

Adresse (URL): \_\_\_\_\_

Online-Shop gibt Verfügbarkeit im

Laden wieder / shop online indique

le stock disponible

ja/oui

nein/non

Name/nom Software: \_\_\_\_\_

automatischer Datenabgleich erwünscht (falls möglich) / Import des données dans la nouvelle plateforme souhaité

- |                           |  |   |
|---------------------------|--|---|
| Facebook-Account          | <input type="checkbox"/> ja/ <i>oui</i> , Anzahl/ <i>nombre</i> Friends: _____   | <input type="checkbox"/> nein/ <i>non</i> |
|                           | Adresse (URL): _____   |   |
| Twitter-Account           | <input type="checkbox"/> ja/ <i>oui</i> , Anzahl/ <i>nombre</i> Followers: _____ | <input type="checkbox"/> nein/ <i>non</i> |
|                           | Adresse (URL): _____   |   |
| Google+                   | <input type="checkbox"/> ja/ <i>oui</i> , Anzahl/ <i>nombre</i> Friends: _____   | <input type="checkbox"/> nein/ <i>non</i> |
|                           | Adresse (URL): _____   |   |
| Newsletter                | <input type="checkbox"/> ja/ <i>oui</i> , Anzahl/ <i>nombre</i> E-mails: _____   | <input type="checkbox"/> nein/ <i>non</i> |
| Prospekte/prospectus      | <input type="checkbox"/> ja/ <i>oui</i> , Anzahl/ <i>nombre</i> envoyé: _____    | <input type="checkbox"/> nein/ <i>non</i> |
| Filialen/ <i>filiales</i> | <input type="checkbox"/> ja/ <i>oui</i> , in/à _____                             | <input type="checkbox"/> nein/ <i>non</i> |

Bitte listen Sie hier die Marken, die Sie in Ihrem Geschäft führen / veuillez lister les marques vendues dans vos magasins :

---

---

#### **Für weitere Fragen/ Pour tous les renseignements supplémentaires**

Ville de Luxembourg

Département économique et commercial

Tél : 4796 – 2927

Email : [dec@vdl.lu](mailto:dec@vdl.lu)

#### **Versand vom Formular/ Envoi du formulaire**

Bitte den Fragebogen an folgende Adresse schicken: [dec@vdl.lu](mailto:dec@vdl.lu) / Merci d'envoyer le formulaire à l'adresse suivante: [dec@vdl.lu](mailto:dec@vdl.lu)